

# iBbY INTERNATIONAL

## CHILDREN'S

## BOOK

## DAY

2 Απριλίου 2025  
Παγκόσμια  
Ημέρα Παιδικού  
Βιβλίου

Κι αν από εμένα  
προέρχονται  
τα λόγια αυτά,  
είναι δικά σου  
τώρα πια.

These words belong to you,  
even though they came from me.

Deze woorden zijn van jou,  
ook al kwamen ze uit mij.

Diese Worte kamen zwar aus mir,  
doch jetzt sie sind dein.

Même s'ils viennent de moi,  
tous ces mots sont à toi.

Dizze wurden binne fan dy,  
ek al kamen se út my.

Son tuyas estas palabras  
que han salido de mi boca.

هذه كلماتك،  
وإن صدرت مني.

这些话虽然由我说出  
口，但却属于你。

Ці слова твої, хоч і з уст моїх

Κείμενο  
Rian Visser

Εικόνα  
Janneke Ipenburg

